

Check against delivery.

**Remarks of the Under-Secretary-General for Legal Affairs and
United Nations Legal Counsel, Mr. Miguel de Serpa Soares, at the Sixth
(Legal) Committee meeting on the United Nations Programme of Assistance
in the Teaching, Study, Dissemination and Wider Appreciation of
International Law**

20 October 2022, 10:00am

Mr. Chair, distinguished delegates,

It is my pleasure to be with you here today for the debate of the Sixth Committee on the United Nations Programme of Assistance in the Teaching, Study, Dissemination and Wider Appreciation of International Law.

Monsieur le Président, délégués distingués,

Je voudrais tout d'abord vous exprimer que je tiens beaucoup au Programme d'assistance et à ses activités. Alors que le Programme d'assistance était dans une phase difficile liée aux sérieuses difficultés de financement, j'ai apporté tout mon soutien à l'initiative visant à financier les activités du Programme à travers le budget ordinaire de l'Organisation. Je souhaite assurer la Commission de vouloir continuer mes efforts en soutien aux activités du Programme et à leur élargissement.

Check against delivery.

Pendant la pandémie, mon Bureau a organisé des événements virtuels, comme une mesure provisoire, pour répondre à la forte demande de formation en droit international.

Señor presidente, distinguidos delegados,

Desde el inicio de la pandemia he reiterado mi compromiso de retomar el formato tradicional de los programas en derecho internacional tan pronto como las condiciones lo permitiesen. Después de dos largos años, el Programa de Becas en Derecho Internacional se celebró durante este verano en La Haya. Los Cursos Regionales siguen la misma senda, y están planeados a celebrarse presencialmente en los próximos meses.

Aprovecho esta oportunidad para agradecer a los Estados Miembros por su continuo apoyo al Programa de Asistencia. Si bien la inclusión de fondos en el presupuesto ordinario de la Organización ha permitido tener certeza en las operaciones cotidianas del Programa, las contribuciones voluntarias siguen desempeñando un papel importante en la expansión de sus actividades. Agradezco sinceramente a los siguientes Estados Miembros por sus generosas contribuciones detalladas en el informe del Secretario General: Arabia Saudita, Chequia,

Check against delivery.

Eslovaquia, Finlandia, Filipinas, Polonia, Qatar, y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte. Quisiera agradecer también a Arabia Saudita, Chequia, Irlanda e Italia por las contribuciones realizadas después del cierre del periodo del informe. Las mismas se detallarán en el informe del Secretario General en la septuagésimo octava sesión de la Asamblea.

Mr. Chair, distinguished delegates,

As noted in the report of the Secretary-General, I have presented my vision and plans for enhancing the training efforts of the Office of Legal Affairs in the programme budget for 2023. By concentrating the oversight of the activities related to the promotion and dissemination of international law under my direct supervision, I aim to strategically improve the important support that all units of the Office of Legal Affairs provide to Member States and to better assist the several requests that my Office receives. I wish to assure the Committee that the Programme of Assistance and its activities will continue to have the central place of our training efforts.

Mr. Chair, distinguished delegates,

I thank you for your continuous support for the Programme of Assistance.